Año V — Buenos Aires 13 de Abril de 1901 — Núm. 118

# LA PROTESTA HUMANA

PERIODICO ANARQUISTA

**Suscripción**
Trimestre..... $ 1.00
Semestre..... „ 2.00
Año..... „ 4.00
Paquetes de 25 ejemplares pesos 1.00
Pago adelantado

Sale todos los Sábados

*Numero suelto:* DIEZ CENTAVOS.

Dirección:
G. Lafarga
Calle Chile núm. 2274
BUENOS AIRES

## EL 1º DE MAYO

Negada está por la historia la posibilidad de una revolución del pueblo á fecha fija. Favoreciendo las intrigas y las ambiciones de algún caudillo, á determinada hora estalla un motin, una insurrección parcial, se subleva un regimiento; pero no una revolución del pueblo por y para el pueblo.

Porque el estallido de una revolución no puede efectuarse á hora fija, es por lo que el 1º de Mayo no es el día de la revolución social.

Pero los revolucionarios no deben desperdiciar ninguna ocasión para manifestarse con todos sus ardientes radicalismos, y si el 1º de Mayo no es el día de la revolución, es en cambio el día de las grandes reivindicaciones, de la completa afirmación de derechos, de la solemne proclamación de los ideales emancipadores, y por esto nuestro concurso como trabajadores y revolucionarios no puede faltarle á esa fecha continuadora de las gigantescas luchas proletarias que en 1886 iniciaran los trabajadores del norte de América, luchas que hicieron bambalear el trono de la burguesía.

Hoy estamos otra vez de cara á esa fecha: en todo el orbe las masas trabajadoras que piensan en el nuevo verbo de su redención se preparan para celebrarla.

Solo que por las erróneas aspiraciones [illegible] posible que todo el ejército [illegible] presente compacto frente á la burguesía. Una falsa concepción que de esa fecha mantienen internacionalmente los partidos socialistas legalitarios, desvirtua la acción de los trabajadores y los divide en dos bandos. Uno, el socialista, que pretende llevar á los trabajadores por los derroteros de la legalidad y de la política, pidiendo á los poderes burgueses reformas que no dan.

Otro, al anarquista, que llama al proletariado á la Revolución, para la completa emancipación humana, convencido de que la burguesía, como todo poder y todo cuerpo que tiene en sus manos la fuerza sólo por la fuerza concede algo, y de que las reformas son paliativos cuya virtualidad no alcanza hasta los cimientos de la sociedad, donde radica todo el mal que agua á los trabajadores.

Esta es la verdadera situación de los dos bandos frente al 1º de Mayo, aparte de que los socialistas para acentuar más su acercamiento á la burguesía han falseado totalmente su significado, celebrándolo como una fiesta más de las muchas con que nos fastidian los farsantes de la iglesia y la burguesía patriotera: la fiesta del trabajo, de la paz, de los trabajadores... Valiente ironía.

La fiesta del trabajo mientras el trabajo es explotado y envilecido; la fiesta de la paz, mientras los cañones retumban en el mundo arrasando pueblos y aniquilando razas humanas; la fiesta de los trabajadores mientras la miseria en sus hogares es hoy más intensa que nunca. ¡Cómo si pudiera festejarse el trabajo mientras es vilipendiado; como si pudiera glorificarse la paz mientras la burguesía entroniza la barbarie; como si pudieran estar de fiesta los trabajadores al lado de los que hacen sangriento escarnio de sus desventuras!

Otro muy grande es el significado del 1º de Mayo. Su origen mismo lo dice. Los trabajadores norte americanos acordaron hacer una serie de reclamaciones á la burguesía y que el día 1º de Mayo se declararía la huelga general si no eran admitidas.

El conflicto estalló; los trabajadores fueron ametrallados, y los mártires de Chicago alma de aquel movimiento fueron á la horca. Hoy una parte de proletariado pretenden celebrar esos crímenes cometidos por la burguesía con fiestas. ¡No, y mil veces no! Para contrarrestar esa infamia que los socialistas quieren hacer cometer á los trabajadores aquí estamos los anarquistas, dispuestos á recordar á los capitalistas que sobre su conciencia pesen grandes crímenes y á los trabajadores que la justicia humana debe ser alguna vez un hecho.

Y esto es lo que trataremos de hacer el próximo el 1º de Mayo, por la palabra y por la pluma á falta de mejores armas.

G. Inglan.

## ¡La Huelga!

### A los trabajadores

Uno de los hechos más importantes y más significativos de nuestra época, es, sin duda alguna, la participación, cada vez más activa, de la clase obrera en todos los movimientos que tienden al bienestar moral y material de los pueblos.

Las huelgas, multiplicándose contínuamente, aparecen en centros hasta el día refractarios á estas contiendas, apremiando [illegible] *social*.

Cada obrero procura encontrar remedios ó paliativos á sus males. Muchos no quieren salirse de los sistemas empíricos; pero todos concuerdan en que existe número de problemas económicos que reclaman solución.

Para determinar con claridad la situación de la clase obrera, es necesario conocer y comprender la naturaleza de las relaciones que existen entre el capital y el trabajo.

Dentro de estas líneas, la historia de semejantes relaciones es sencilla. En sus principios, el hombre, animal salvaje, vivió, como los animales, de raíces, de frutos y de la caza. Bajo el aguijón de la necesidad, aprendió á sacar de la materia las herramientas del trabajo, que perfeccionó constantemente. Produciendo sólo para su subsistencia, puso en reserva una parte del producto de su trabajo, que bajo el nombre de *capital*, debía servirle para perfeccionarlo más todavía. Pero sucedió que, este capital, en lugar de ser propiedad común é invisible de todos los trabajadores, fué acaparado por los más fuertes, por los más astutos, por los más inteligentes, como acaparadas viéronse también las primeras materias, el suelo, las fuerzas naturales, y en términos generales, todos los medios de producción.

No es difícil comprender que el que posee estos medios es dueño, no solamente de la producción, si que también de las fuerzas ó de la libertad de los productores. En una palabra, cuando se posee la máquina, se posee también al obrero que hace funcionar.

Desde el día que los medios de producir fueron á ser propiedad de unos cuantos que nada habían producido ó que no habían producido más que los otros, la sociedad se dividió en dos clases. La explotación del hombre por el hombre se convirtió en ley social y todas las instituciones que se establecieron para proteger la sociedad terminaron por consolidarse en un estado de cosas basado en la injusticia.

Las revoluciones y las protestas del derecho natural contra el social no han cambiado más que de nombre: el esclavo pasó á ser siervo, el siervo á asalariado. El cambio aún es desventajoso para el obrero, porque el esclavo pertenecía á su dueño, y éste ponía todo su interés en tratarle convenientemente, porque representaba un capital, una riqueza. Hoy el trabajador no tiene asegurada la existencia, porque el patrono nada pierde con que se le muera un operario. En realidad, la situación del asalariado moderno, es igual á la del esclavo ó siervo de los tiempos pasados.

La forma y el nombre han cambiado; pero el hecho es el mismo. También el edificio social ha variado de nombre multitud de veces; pero resulta ser siempre lo mismo, puesto que, á pesar del progreso y de las reformas políticas, la explotación del hombre por el hombre ha ido subsistiendo y subsiste todavía. Prueba irrefutable de que cuando un edificio descansa sobre una falsa base, no basta restaurar la coronilla; es menester hacerlo nuevo. Esto es lo que han olvidado todas las revoluciones pasadas.

Poco después de la revolución del 89 y durante la revolución misma, se empezó á estudiar y á descubrir las verdaderas causas del malestar económico, y poco á poco bajo quiere romper sus cadenas.

Arguyen algunos que ya no existen esclavos y que el asalariado es tan libre como el capitalismo. Véamoslo. La posesión del capital es un privilegio; el trabajo humano,—á menos de empezar de nuevo esta lucha larga y penosa que sostuvo y sostiene la materia—para ser fecundado, tiene necesidad del capital, es decir, del trabajo de ayer, deduciéndose lógicamente que aquel que no tiene más que el trabajo, es esclavo del que posee capital. Las constituciones políticas que pretenden garantir la libertad individual, son impotentes contra este hecho económico. Aquel que nada tiene, vese obligado á vender su fuerza-trabajo al que posee el medio de hacerlo multiplicar. Por lo tanto, cuando el capital quede convertido en propiedad común de todos los trabajadores, y no en un privilegio personal, entonces la libertad será un hecho positivo.

Se nos objetará que el obrero ofreciendo su trabajo puede negociar el precio, y rehusarlo si no le conviene el que se le proponga.

Candidez. Difícilmente se puede pasar más de un día sin comer. El obrero sólo gana para el día y luchará con el hambre durante veinticuatro horas para después aceptar forzosamente lo que antes había rehusado.

Al contrario, el burgués puede pasar semanas y meses antes que la falta de obreros le reduzcan á la quiebra y de la quiebra al hambre. Sin esta *ligera* diferencia el obrero y el patrón son *iguales* ante la famosa ley de la oferta y de la demanda.

De la posición que ocupan el trabajo y el capital, resulta, pues, que los detentadores de los capitales se han constituído en prestamistas ó explotándolo por sí mismos, reclaman, por los servicios que sus capitales prestan á la producción general, una renta que les permita acumular en su provecho las riquezas que se deben á los esfuerzos combinados del trabajo y del capital, y vivir con ociosidad más ó menos completa, cosa contraria al principio de justicia económica. Puesto que cada individuo consume, cada individuo debe también producir.

Además, los trabajadores, después de haber producido estos capitales, deben pagar el interés, la renta, de suerte que ellos, apenas perciben una parte del fruto de su trabajo que se llama salario, destinándose el resto bajo el nombre de beneficios, dividendos, intereses, etc., á engrosar el bolsillo de los que le hacen trabajar.

Veamos ahora qué es lo que determina la parte concerniente al trabajo, al obrero, al asalariado, y la concerniente al capitalista, al empresario, al patrón.

Los capitalistas responden: Es la ley de la oferta y la demanda, contra la cual es inútil rebelarse; el hecho es naturalísimo.

Aceptamos la respuesta con la siguiente consideración: Los capitalistas tienen en sus manos el poder social, y dueños del poder hacen la ley de la oferta y la demanda, de modo que los trabajadores necesariamente hayan de sufrir la ley del más fuerte; en definitiva, el capital fija el precio del trabajo, determina los salarios.

Tal es la situación impuesta á la clase obrera. El trabajo es esclavo del capital.

Si vivieramos bajo un sistema cualquiera de equilibrio económico, es decir, si por medio de una organización del trabajo fuese posible establecer una estadística del [illegible] una industria no ocasionaría jamás ningún peligro para su porvenir ni para aquellos que de ella viven. Así, todos estarían al corriente de la necesidad del consumo, del número de brazos empleados en la producción y sabrían dónde es más ventajoso emplear su actividad; hoy cada capitalista confía encontrar su provecho en la superabundancia de brazos. Los fabricantes calculan que ocupando mayor número de obreros, y, por consiguiente, dando al mercado mayores productos aumentarán la cifra de sus beneficios; en efecto, esto ocurre durante un período de tiempo; pero los productos se acumulan pronto y los fabricantes imponen las condiciones que les place. Los trabajadores por su parte, atraídos cierta industria por los buenos salarios que proporciona, se arrojan á ella creyendo mejorar de posición. Mas la abundancia de brazos les obliga inmediatamente á calmar sus exigencias; los salarios bajan, y una parte de aquellos obreros se ve obligada á buscar trabajo en otras regiones, donde la vida parece más fácil, perdiendo éstas á su vez la prosperidad de que gozaban.

*(Continuará.)*

## El delito y la pena

### con relación á las formas sociales

**por Altaïr**

—

XIX

*Conducta que debieran observar los «intelectuales».— La biología, lejos de debilitarlos, fortalece nuestros argumentos. — Lo prueban las modificaciones que adquiere á medida que los conocimientos generales se ensanchan.—Es en vano apelar á ella para sacar consecuencias contrarias á las formuladas.—Aportaría á lo sumo hechos accesorios, no decisivos.—Delincuentes y honrados:—Criterio con que se efectua la división de estos dos géneros.—Convencionalismos que sublevan.*

«Los resultados de la ciencia—dice Schaaffhausen—no siempre se avienen bien con nuestras ideas preconcebidas, y necesitamos aprender á pensar en muchas cosas

de un modo distinto que antes si queremos gozar de esa satisfacción intelectual que es el objeto más elevado á que puede el hombre dirigirse». Si tan correcto proceder fuera observado, tiempo hace que los hombres llamados «intelectuales« se hubieran despojado de ciertas ideas rancias que si halagan la vanidad ó el amor propio, difícilmente pueden conducir á la verdad; y si no fuera tanta su inclinación á las metáforas no hicieran, como hacen á diario, de un cirio un monumento.

En nuestro humilde concepto la biología no puede, al menos por hoy, aportar un principio sólido que destruya al que sirve de fundamento á nuestra tésis; esto es, que corrobore la maldad originaria del hombre y los bajos instintos que á éste le atribuye una moral hipócrita. Al opinar de este modo no obedecemos á preconcepto alguno; muy al contrario, la biología misma nos ayuda á sostenerlo viendo como su curso natural se modifica y ensancha paralelamente á la inteligencia humana. Quizás la calipedia pueda ser, andando el tiempo, un arte con su mezcla de infalibilidad en lo tocante á la parte física del individuo. Nada encuentro yo de extravagante en ese deseo de modelar cuidadosamente y de vigilar con solicitud la especie, ni me sorprendería gran cosa el que se consiguiera por entero, puesto que hoy sería muy sencillo conseguirlo en parte decretando la libertad económica.

Pero, lo repetimos, la concurrencia de algunos detalles más, que por su índole especial sólo están al alcance del hombre que se pasa la vida encerrado en el laboratorio, no lograrían desvirtuar cuanto queda dicho con respecto á la acción del medio social sobre la personalidad humana, ni podrían dar por enclaustradas en el cerebro de ésta todas las dolamas de que se la hace única posesora. Bien á la vista está, para quien no sufra de miopía intelectual ó de atrofia moral, la causa ó conjunto de causas genitoras de las desazones inmensas en que se revuelve la humanidad, y bien clara está la suma de agentes y circunstancias que engendran á tantas víctimas que luego han de servir para que los sabios diletantes las escarnezcan y las utilicen á guisa de molde estampando en su frente, quizás pura como el armiño, un estigma de maldad congénita é indomable, caída del cielo como el maná de los israelistas. Que éste y nó otro parece ser el único título honorífico que la sabiduría puede y debe otorgar á la desgracia.

***

Si en virtud de la proscripción de ciertos hechos específicos aunque sin mérito complementario en el asunto que nos ocupa, y sí más bien eventuales, se nos desconociera el derecho de pronunciarnos sobre ésta ó la otra conclusión, no pensamos que nos fuera difícil rechazar, con los mismos argumentos de que se echara mano, esto que sería no digamos un criterio estrecho y un exceso de codicia, sino una pretensión sencillamente estúpida, pues tanto valdría afirmar que el sociólogo ha de saber forzosamente, además de prevenir las dolencias que resultan del *surmenage*, formular el diagnóstico de una hepatisis y resolverla con los múltiples recursos de la terapéutica médica. Dadme á Cecil Rhodes y por más que le observe y manosée no sabré deciros si padece de lúmbago ó de gastralgia, ni si tiene inflamado el mesenterio ó el redaño; pero echadme para acá sus hechos y os diré sin temor de equivocarme que este compatriota de Witikind, camandulero y con miras al patíbulo, es la encarnación fiel y exacta, en pensamiento y en acción, del ambiente social que respiramos. Y como en achaque de suposiciones no hay pesas ni medidas fijas, bien podemos suponer con algún fundamento que el compinche de Jameson y Chamberlain hubiera sido un héroe cubierto de gloria inmarcesible en una sociedad fraternal é igualitaria que supiera encauzar la condición aventurera y codiciosa del salteador del oro transvaalense. Que el médico, pues, le cure el reumatismo si es que en sus correrías le adquirió: nosotros, á lo sumo, podemos comprometernos á ordenar su desenfrenada ambición, salvando con ello muchas vidas y muchas honras.

Pero las gentes sencillotas y empantanadas en la estolidez, que se colocan una hopalanda donde necesitarían ajustarse el cinto, no lo creen así; y se les antoja que el facultativo lo mismo puede disolverles un cálculo biliar que curarles de la miseria económica é intelectual. La cosa bien puede disculparse ya que se disculpa á á nuestros académicos cuando se les aborrascan las cabezotas por que un insignificante mortal, que vigila y contrasta sus teorías, se permite llamarlas en vez de cabezas, calabazas.

***

Donde se agota la paciencia y la disculpa no puede hermanarse con la justicia, ni aún apelando á las más bondadosas filosofías, es cuando entramos á considerar el modo arbitrario y escandalosamente convencional con que se separa al delincuente del honrado. En este punto se colman todas las medidas menos la de la justicia y de la verdad. El general que ametralla á un pueblo indefenso é inocente; el mandatario que por mero orgullo ó deseo de medro personal enciende la guerra entre dos naciones laboriosas y pacíficas; el ministro que desfalca á las instituciones financieras del Estado, donde pululan verdaderas camarillas de logreros desalmados; el jefe supremo de la nación que realiza actos de nepotismo y de barbarie; el médico que negocia con los padecimientos del cliente exhausto de salud y de dinero, y mata en los hospitales, por estudio, á cuanto desheredado se le confía; el letrado que provoca querellas convirtiendo al derecho en medio seguro para robar á las partes litigantes: el comerciante que adultera los artículos de primera necesidad, y roba además en el peso y en la medida; el político que prostituye su conciencia vendiéndose al adversario corrompido para obtener unas piltrafas de mando; el clérigo que dispensa faltas mediante oblaciones pecuniarias; el obispo que bendice á los ejércitos que van á realizar una usurpación y una matanza de hermanos; el aristócrata que sácia su libidinoso apetito en la hija del pueblo y la arroja en el lupanar; el juez que prevarica; el burgués que se enriquece con el hambre de sus obreros: todos éstos y otros muchos que sería largo enumerar, no creáis que son malvados ni que entre ellos pudiera Diógenes, con su linterna, descubrir á un criminal *nato*. No: ésta es la flor y nata de la humanidad, la quinta esencia de la honestidad, de la honradez y de la virtud; lo más fino y acrisolado de la especie; tiernas criaturas, un fin, colmadas de seráficos dones naturales. Perverso es aquel que nació de la mujer prostituida por el aristócrata; lo es aquel pillete que se educó en los prostíbulos y en los bancos de las plazas públicas; aquel que no vió en derredor suyo ni el cariño, ni la dulzura, ni la virtud. Lo es el que jamás satifizo su estómago hambriento, por trabajar para otros; el que siempre vejetó en la ignorancia y en el vicio; el que no reconoció más que hambre, miseria, desprecio, persecución; el que no presenció más que ignominias, ni tocó más que espinas, ni saboreó más que acíbar, ni conoció otra cosa que fatigas, ni de mil cabezas que la sociedad debe aplastar siguiendo el consejo de sus Nerones degenerados, de estos carniceros anémicos y entecos que tienen sujeta la familia humana á un potro de afrenta perpétua.

***

Nosotros preguntamos á esta sociedad mentirosa y criminal: ¿No enseñáis al hombre y queréis que sepa? ¿Le maltratáis y queréis que os respete? ¿Le robáis y pretendéis que no robe? ¿Le colocáis el arma fratricida en la mano, le enseñáis á esgrimirla, le provocáis continuamente y se os antoja que no debe herir? ¿Le encerráis en un muladar y queréis que no hieda? ¿Fabricáis un delincuente y exigís que no delinqua? ¡Bonita pretensión! Bien podíais suprimirle el cerebro y exigirle luego una idea, ó privarle del agua y del aire para imponerle el cumplimiento estricto y regular de las funciones orgánicas: con este proceder hubiérais llegado, sino á la última etapa de la imbecilidad—que aquí ya llegásteis hace tiempo—á la *summa injuria* de la crueldad.

Yo no puedo decir, como Pelletan, que «á nadie achaco esta abdicación de la conciencia», ni que «los tiempos en que vivimos me inspiran una melancólica indulgencia para con las flaquezas humanas»: declaro con franqueza y sin rubor que al acercar mi pensamiento á estas honduras que á modo de cráteres vomitan raudales de tiranía, de embrutecimiento y de falacia, siento que se me filtra al corazón una racha de cólera que al momento no pudiera retrenar la razón ni la más profunda filosofía, pero que se trocara instantáneamente en júbilo y en amor viendo á los misérrimos siervos pronunciarse todos á una por la libertad, haciendo morder el polvo á los tiranos.

Abandonemos, pues, estas cuestiones que electrizan el ánimo hasta desequilibrarle, y tomemos corrientes más serenas por donde nuestro ideal pueda deslizarse veloz y gallardo sin estar expuesto al naufragio.

*(Continuará).*

---

**LA PROTESTA HUMANA se halla en venta en Barracas en la Librería «El Parnaso», Iriarte 515.**

## LOS SOCIALISTAS
### CONTRA LA HUELGA GENERAL

*Madrid 9—Todas las asociaciones socialistas se preparan para celebrar el 1° de Mayo. Los socialistas españoles se declaran en su mayoría contrarios á la huelga general.*

—

Cada 1º de Mayo y cada vez que se ofrece la oportunidad de que los obreros se agiten por algo, se leen estas ó parecidas noticias.

Muy celosos de los intereses de la clase trabajadora se presentan los socialistas, aunque estos procedimientos están más en armonía con los intereses de la burguesía.

La burguesía en la lucha legal de los partidos y de las ideas tiene previstas todas las soluciones de manera que nunca pueda ser derrotada en esta lid.

Al derecho de pensar y escribir que la constitución de las naciones llamadas democráticas confiere á los ciudadanos, opone la burguesía el fiscal de imprenta, el código, la deportación y la cárcel. De manera que solo puede decirse y escribirse lo que ella permite y quiere.

El derecho de reunirse ó de manifestarse se halla limitado por los sables de la policía y las cargas de caballería. De lo que resulta que, con seguridad plena de que serán respetados, solo pueden reunirse los curas y las beatas, los obreros lanudos, instrumentos ciegos de la reacción y de los explotadores, y todos los que se proponen corromper y engañar á los trabajadores.

El derecho del sufragio, á parte de ser una ironía, la burguesía lo ha limitado por la representación proporcional que concede á un rentista ó comerciante 3 ó 4 votos y sólo uno al obrero; por la coacción que es susceptible de ejercerse sobre el proletario supeditado moral y económicamente al capitalisia; esto sin contar con la disolución de las Cámaras á capricho ó conveniencia del gobierno y de los capitalistas y con la total imposibilidad no solo de pasar de un sistema social á otro por el simple hecho de la mayoría, sino de realizar las reformas más indispensables de las relaciones burguesas. De modo que la burguesía por este lado está siempre á salvo.

Finalmente, el derecho á la insurrección, á la revolución, se halla limitado de un lado por todo el sistema coercitivo y penal: códigos, leyes, presidios, patíbulos etc. y otro, por todas las fuerzas represivas: policías, gendarmes y ejército.

De manera, también, que legalmente solo es posible la existencia de un estado social que favorezca á la burguesía.

Resta ahora en manos de los trabajadores un nuevo derecho de efectos económicos, nacido así de la moderna constitución económica de los pueblos, ya que no de su vieja constitución política; derecho de cuya existencia la burguesía apenas si se ha enterado, cuyos efectos principia recien á calcular y contra el cual se halla aún desarmada. Es este el derecho al descanso, á la holganza si se quiere, á la huelga general.

Sí, la huelga general es un derecho moderno superior á todos los conocidos de que disponen los trabajadores. Es el derecho á paralizar el trabajo, el comercio, la industria, las relaciones sociales. Es el derecho á agotar la fuente donde bebe sus riquezas la burguesía, donde agotan sus fuerzas los trabajadores. El derecho á desequilibrar el mundo de la producción, á perturbar el funcionamiento de la actual sociedad, tan arbitraria como injusta, que gravita sobre el lomo de los productores de la riqueza.

Es el derecho á la resistencia, á la revolución económica que los trabajadores pueden declarar al capital y á la burguesía sin que esta tenga armas ni medios de defenderse.

Y por qué la burguesía carece de medios de defensa delante de la huelga general, es por lo qué sin duda esa cuadrilla de jefes ambiciosos y egoistas que acaudilla á una parte de desgraciados proletarios socialistas, pretenden dárselos. Primero condenando la idea de la huelga general, después poniéndose contra ella, y más tarde proponiendo á los gobiernos medidas para evitar y reglamentar las huelgas, como el reciente proyecto del ministro Millerand en Francia.

Pero no, la huelga general es inevitable, es un efecto de la evolución económica de la sociedad. A la huelga general irá el proletariado sino por conciencia arrastrado por el progreso de la maquinaria. Por este mismo progreso el ejercito de los sin trabajo aumenta día á día sin que el número de las industrias que nacen alcance ni de mucho á ocupar los obreros desalojados por las industriasque mueren.

A la huelga general, por la reivindicación de todos los derechos, por el triunfo de su completa emancipación va el proletariado de todos los países, convencido por nuestra prédica constante y persistente.

En todas las naciones el proletariado se agita, huelga ensanchando cada vez más su esfera de acción, envolviendo á los obreros de otras ciudades, naciones y continentes, contra las estrechas miras de los que todo lo quisieran llevar por las vías de la legalidad y del orden burgués, que todo lo tiene previsto.

Cometen los socialistas legalitarios la necedad de las necedades al oponerse á la huelga general de los trabajadores.

G. I.

---

## La propaganda en idioma ingles

Tenemos á la vista «Free Society» del 3, 10 y 17 de Febrero, colega nuestro que se publicaba en San Francisco de California, y que ahora ve la luz en la ciudad de Chicago, desde la primera de las fechas anotadas.

Los compañeros han hecho bien sin duda en trasladar el diario á una ciudad que, por su posición geográfica, y sus antecedentes históricos, es el verdadero centro del movimiento revolucionario en los Estados-Unidos; y parece que el viaje y el gol, porque sale mucho más interesante que antes, y ha duplicado su tamaño, siendo ahora de cuatro páginas en vez de dos con que aparecía anteriormente.

De su lectura, la primera cosa interesante que nos llama la atención, y en la primera página, es un artículo intitulado «Libertad y Organización», firmado por aquel noble é infatigable luchador Enrique Malatesta, artículo que «Free Society» reproduce de las columnas de «El Tribuno» de Chicago, uno de los diarios capitalistas de más renombre de los Estados Unidos.

No se explica este rasgo de liberalismo por parte de «El Tribuno». Sin duda se debe á la fama general adquirida por Malatesta, y en particular por haber sido constituido «jefe» director de «los complots contra el rey de Italia y otros potentados, (?) por los capitalistas y su polla.

—

Home, Lake Bay, en el territorio ó nuo Estado de Washington, los colonos pican un periódico anarquista titulado «Content» (Descontento), cuyo colega rió recientemente la visita de la policía arresto al compañero director C. L. Gan, imponiéndole una multa de $ 5 y das, por la publicación de un articulo se la cuestión de los sexos, firmado por ique Addis, que no fué del agrado de muy castos y virtuosos capitalistas tanto se interesan por la moral del blo.

Parece que la prensa burguesa ameri- la quiere rivalizar en la publicación de ículos anarquistas. «The Sun» (El Sol) Nueva York, en su número de Enero ha publicado una entre vista con la mpañera Emma Goldman, que ocupa tres umnas del diario. Está escrita con in- gencia y de una manera que demues- mucha simpatía con las ideas, aún que repórter ha caido en algunos errores pecto á las opiniones de la compañera. Emma Goldman es alemana, y muy nocida en los Estados Unidos por la

propaganda activa que mantiene dando continues conferencias en todas partes del país, siendo siempre bién recibido por su elocuencia y su profundo conocimiento de las ideas libertarias.

Recientemente ha dado una conferencia en la ciudad de Nueva Londres, (Estado de Connecticut), la primera sobre anarquismo de idioma inglés que se da en aquel pueblo; De regreso á Nueva Yorck ha reconstituido el Club de Ciencia Social, iniciando una serie de conferencias semanales, que se ven muy concurridas, y están dando muy buenos resultados. Los asistentes son en su mayoría americanos.

——

Los compañeros Italianos llamaron á una reunión el 11 de Noviembre, pero fueron disueltos por la policía. En son de protesta contra esta arbitrariedad, los americanos y otros compañeros de idioma inglés organizaron una gran reunión, anunciando que Emma daría una conferencia sobre «Las Repúblicas Americanas y Francesa». Se llevó á efecto el acto y fué muy concurrida y entusiasta. El salón fué tomado en nombre del Club de Ciencia Social, con el resultado de que el Club desde entonces queda puesto bajo la vigilancia de policía.

——

De la ciudad de Philadelphia vienen buenas noticias. Allí otra compañera inteligente é ilustrada, Valtairine de Cleyre, ha formado un Club de Ciencia Social, trasladando en él *La liga liberal de las damas*, y ha organizado muchas reuniones al aire libre, reaccionando contra la costumbre de celebrarlas bajo techo.

Voltairine de Cleyre es oradora y escritora de talento. El año pasado hizo una excursión por Inglaterra y dió allí muchas conferencias.

——

Los compañeros de toda la América del Norte, en particular de Nueva York, llorarán la pérdida del viejo compañero Justo Schab, que estuvo durante muchos años en la vanguardia del movimiento revolu-

Murió á la edad de 53 años y fueron acompañados sus restos al cementerio por más de dos mil personas.

¡De tanta nobleza de ánimo y tanta inteligencia no nos queda más que un puñada de cenizas inertes!

La mayor parte de estas noticias vienen públicadas en «Freedom» de Londres, el que tiene muy poco que decirnos sobre el movimiento en Inglaterra; por la sencilla razón de que tal movimiento está paralizado.

Hemos recibido estos días una carta de un compañero de la ciudad de Sheffielden en el norte de Inglaterra, en donde había bastante actividad en el principio della última decada, y nos dice que ya no hay casi nada, desde que la locura patriótica se ha apoderado del pueblo inglés, despertado ó desarrollado en su ánimo el deseo sangriento y bárbaro de aplastar las libertades de las heróicas repúblicas Sud-Africanas, que se creyeron un obstáculo al progreso del imperio británico.

## Notas Varias

Telegrafían de Glasgow que en el condado de Lamark ha estallado una huelga de mineros que es la ruina del comercio de Escocia.

Numerosos altos hornos han tenido que dejarse apagar, lo que equivale á su destrucción.

Este hecho ha sido causado por la falta de mineral ocasionado á la vez por la huelga de los mineros.

¿Habéis comprendido trabajadores los que significa una simple huelga parcial de mineros? Altos hornos que se apagan, lo que equivale á su destrucción cierta, como bien lo hace notar Zola; millones perdidos, catástrofes industriales, en fin, el acabóse. Imagináos lo que sería la sola iniciación de la huelga general!

***

La reunión que los obreros lanares celebraron el pasado domingo en la Plaza de Mayo para comulgar y hacer comulgar al público con ruedas de molino, fué coreada con sonoros y estridentes silbidos por parte de algunos endemoniados herejes.

En el momento que la farsa se hallaba en su mayor apogeo, esto es, en el momento que el representante del vegestorio que en Roma representa una religión de inmundicias y de crímines se puso á bendecir la manada de borregos que vive papando moscas, estallaron aquellos, convertiendo tan estúpido acto en lo más humorístico y alegre que inmaginarse pueda.

Terminada que hubo la gresca, las majadas celestiales echaron á caminar á cuatro patas hacía sus rediles, flanqueadas por los agentes de seguridad para evitar un desbande general, dado el natural instinto de arrimarse á los pesebres que tienen esos animalitos.

Los rebadanes mayores se presentaron al jefe de policía á darle las gracias por el concurso que había prestado á la fiesta, única manera de que no se aguara.

Pero se aguará, se aguará algún día.

***

**Curas que matan y frailes que fusilan**—De Nápoles comunican que un cura pretendió ultrajar á una señora que había atraido á su casa. La señora resistióse á las pretensiones del sátiro sacerdotal y este enfurecido dió muerte á tiros de revólver á la señora y á su hijito que la acompañaba.

Otro telegrama de España hace saber que un cura ha disparado un escopetazo contra unos muchachos que frente á su casa gritaban contra la religión, hiriendo á varios.

En Paramos, Portugal, después de una manifestación anticlerical el pueblo apedreó un convento, contestando los frailes á tiros de fusil con los que hirieron á varios manifestantes.

Cristo predicaba resignación á sus discípulos, también la predican sus representante á los obreros para evitar que se subleven, pero ellos la emprenden á balazos.

Por lo cual ya está visto que son unos embusteros y asesinos.

***

**Cómo tratan á la infancia** — Hace unos meses se levantaban graves denuncias contra el cura Bertrana de la correccional de menores por las servicias que allí se infligían á los asilados. La cosa pasó con un poco de griterío y [illegible] que ya vere-

mos si se hace efectiva.

Hoy es del Patronato de la infancia donde por la acción privada, no por lo oficial que cobra para vigilar esos sitios, se formulan denuncias de malos tratamientos y palizas que se aplican á los menores. El hermano de uno de los asilados ha denunciado á la policía que el menor recibió un palo en la cabeza cuya herida despues de quince días recien se está cicatrizando. Parece que las palizas se reparten con más prodigalidad que el pan en el mencionado Patronato, y que el aporreador de niños es un valiente comandante del batallón que allí dentro se ha formado.

De lo que resulta que entre curas y militares estamos muy bien puestos.

Pero que estaríamos mejor si no los hubiera.

***

Leemos que entre los elementos liberales de Montevideo, que son numerosos, se agita la idea de organizar un gran meeting popular, con el objeto de pedir al gobierno que impida la venida de las congregaciones religiosas que obligadas á salir de Francia y Portugal, se preparan á emigrar al Rio de la Plata, según lo anuncian los telegramas recibidos de Europa.

Mejor que el gobierno, al fin y al cabo interesado como todos por el embrutecimiento del pueblo del cual depende su existencia, esos elementos liberales son los únicos que podrían impedir el desembarco de una emigración tan dañina, provistos de buenos garrotes. A la vez nos ahorrarían á nosotros el trabajo de tener que apedreala si se le ocurriera veni. por aquí.

## Movimiento Social

**Buenos Aires**—El miércoles de la corriente semana se reunierón en la sociedad de Obreros Panaderos los delegados de varias sociedades y agrupaciones obreras para ponerse de acuerdo sobre la conveniencia de recordar el 1º de Mayo con la celebración de algun acto genuínamente obrero, ya que las sociedades obreras deben quedar en absoluto independientes de todo partido político, dado que su acción es eminentemente económica, por lo cual no pueden adhe rirse enmanera alguna como tales á los proyectos alegres y poco decorosos para obreros con qué el partido socialista quiere amenizar el 1º de Mayo.

Abierta la sesión se notó no sin gran sorpresa de los presentes que todos los conatos de sociedades obreras enterradas en el Centro Socialista habian dejado de mandarsus delegados á la reunión, enviando en cambio comunicaciones en las que se alegaban toda suerte de escusas y compromisos para no mandar sus representantes. No obstante tantas... *coincidencias* preparadas de antemano en el convento marxista, los reunidos acordaron celebrar contra viento y marea el 1º de Mayo un acto público de propaganda, dando á esta fecha el verdadero carácter obrero y revolucionario que le corresponde, contra la burla y la mixtificación que de él pretenden hacer los politicastros de esta ciudad.

A esas sociedades obreras que por un mal entendido espíritu partidista no han concurrido á una reunión convocada por obreros para preocuparse de asuntos que á la clase obrera interesan de lleno, les correspondería una fuerte censura; pero ya veremos la actitud que toman frente á las dos corrientes, una obrera, otra socialista y política que para celebrar el 1º de Mayo hay en esta ciudad, y entonces sabremos si ha llegado el caso de poner las cosas en su lugar.

Esperemos á ver si esas diminutas secciones que precisamente no progresan porque son feudo de autoritarismo y de política se mantiene oficialmente indiferentes á una y otra idea de las dos existentes para celebrar el 1º de Mayo, ó si por el contrario se adhieren, contra el objeto para que son creadas, á los trabajos de los charlatanes parlamentarios. Por si sucede así ya verán entonces los obreros y las verdaderas sociedades obreras pero no políticas lo que conviene hacer.

Porque aquí tambien hay que acabar de una vez con la mixtificación que se hace de los ideales emancipadores de los trabajadores.

—El último domingo se llevó á acabo la anunciada reunión para tratar de la constitución de un *Centro de Estudios Sociales* en esta ciudad. Concurrieron muchos compañeros, y despues de breves discusiones sobre el objetivo del *Centro*, su modo de administrarse y manera de arbitrar recursos para su implantación, hubo varios pareceres, pero los iniciadores mantuvieron su iniciativa de fundarlo con todos los requisitos que creen necesarios para su perfecto funcionamiento. Se acordó publicar las bases que deben regirlo para que puedan formarse todos cabal juicio, seguir los trabajos iniciados y convocar á nueva reunión, lo que se hará próximamente.

La lista de los adherentes fué engrosada con nuevos elementos.

### URUGUAY

**Montevideo**.—Se hallan en huelga desde hace varios días los operarios de los molinos que reclaman disminución de las horas de trabajo, á lo cual se niegan á acceder los explotadores. Algunas tentativas de reponer el personal que han llevado á cabo los patrones parece han fracasado.

Para apoyar la huelga de estos obreros los fideleros han resuelto organizar un mitin al que serán invitados todos los gremios, y del que se espera buen resultado para la causa de la huelga.

Que triunfen es nuestro deseo, y ya saben todos los trabajadores que hay que practicar la solidaridad con aquellos explotados.

### ESPAÑA

Con gran placer leemos en *El Suplemento á la R. Blanca*, de Madrid, que los campañeros editores de ese periódico se proponen organizar una excursion de propaganda que recorrerá varias provincias de España, levantando el espíritu revolucionario del pueblo.

Para reunir recursos con que sostener esa campaña, los nombrados compañeros proponen á los libertarios españoles la celebración de funciones teatrales, conferencias, mitins, etc. y la realización de una rifa internacional que correrá á cargo de *La Revista Blanca*.

Cuando se disponga de los recursos necesarios los iniciadores invitarán á los compañeros siguientes para que la realicen: Teresa Claramunt, Fernando Tarrida, Anselmo Lorenzo, Pedro Kropotkin, Enrique Borrel, Constancio Romeo, Enrique Malatesta, Carlos Malato, Ricardo Mella, Fermin Salvachea y José Lopez Montenegro.

Segun los recursos de que se disponga y los oradores que acepten la invitación, se formarán una ó varias comisiones que se recorrerán la península en todos sentidos.

Iniciativa tan hermosa merece nuestros plácemes y todo el apoyo que desde aquí podamos prestarle.

### BÉLGICA

Un telegrama de la prensa burguesa comunica que el congreso anarquista belga reunido en Bruselas los días 7 y 8 del corriente mes ha votado una orden del día protestando contro la guerra del Transvaal, y una conclusión por la que se proclama la unión universal del proletariado para derribar el poder de la burguesía.

En espera de noticias directas, pasen estos telegramas que la prensa da como noticias terroríficas.

El mundo burgués teme hasta la palabra de los anarquistas. Como tendrá su conciencia.

—Estos días se ha remitido también en Ambéres el congreso anual de los socialistas belgas.

Después de una larga discusión adoptóse la orden del día propuesta por uno de los miembros del congreso, recomendando á todos los socialistas de Bélgica el empleo de todos los medios revolucionarios que estén á su alcance. con el objeto de obtener el establecimiento del sufragio universal en el país.

El congreso ha sido este año bastante numeroso, y en las sesiones celebradas no se ha producido ningún incidente desagradable.

Es una verdadera desgracia que los socialistas anden tan enamorados del sufragio universal. Puestos á valerse de medios revolucionarios para conseguirlo ¿por qué no emplarlos para cosa de más provecho? La agitación obrera, la huelga general, por ejemplo.

Por que á estar con esta resolución, no es que los socialistas rechacen la acción revolucionaria por considerarla contraproducente como declaran á cada paso, sino por que les es más cómodo ser diputados.

Y cobrar pingües sueldos.

### FRANCIA

El último número de *Le Libertaire* nos trae una grave noticia. El compañero Fernando Pelloutier, secretario general de la Federación de las Bolsas del trabajo ha fallecido víctima de la tuberculosis en Bruyere de Sévres. Delinear la acción militante de Pelloutier en el movimiento obrero francés, sería hacer la historia del movimiento sindacal de estos últimos años.

En efecto en todos los congresos obreros encontramos la simpática figura de este compañero que fué al mismo tiempo que uno de los primeros propagandistas de la huelga general, uno de los que fuera de toda influencia parlamentaria con más ahinco trabajaron por la organización de resistencia del proletariado. Deja escrito numerosos trabajos de imponderable mérito doctrinario para los anarquistas y algunos folletos entre los cuales es notable uno titulado *El Congreso General del Partido Socialista Francés* (1899).

Pelloutier ha muerto á la edad de 34 años y su entierro habrá dado lugar en Francia á una numerosa manifestación de duelo, conocidas las simpatías de que gozaba entre la clase obrera.

**Marsella**—*Arbitrariedades policiales á granel*—A últimos del mes pasado una banda de policías que no bajaría de 30, asaltó la morada de nuestro estimado amigo y compañero Leopoldo Bonafulla, una de las víctimas de Montjuich que desde hace un par de años se hallaba refugiada bajo el pabellón de la *grrran* República Francesa. En el momento del asalto se hallaban en el domicilio de Bonafulla seis ú ocho amigos desertores españoles unos, compañeros expatriados otros, que en casa de nuestro amigo encontraban la mesa puesta y asilo donde cometar las virtudes de las libertades españolas. Los esbirros invasores llevaron á cabo un registro en toda regla sin encontrar nada que dará pretexto para inventar uno de los tantos complots á que tan acostumbrados nos tiene la estupida policía. En vista de este fracaso los sabuesos policiales se apoderaron de la correspondencias particular de nuestro compañero y de los folletos, periódicos, libros de ciencia y sociología que jamas faltan en casa de un anarquista, todo lo cual fué secuestrado. Bonafulla y los presentes en el momento del asalto fueron interrogados y les fué tomada la filiación, inclusive á la compañera de Bonafulla y sus cuatro hijitos, para colmo de barbaridades. El comisario local midió, anotó y clasificó á aquellos amigos, apuntándolos en el catálogo de los anaquistas peligrosos (?) amenazando á Bonafulla con expulsarlo de Francia en el término de 24 horas. Ante tanto atropello, el compañero Bonafulla, conocedor de que solo á balazos es posible hacer entrar en razón á esas gentuzas autoritarias, juzgo más prudente pasar la frontiera sin esperar la orden de expulsión, esperando reunirse pronto con su compañera é

hijos. En cuanto á los restantes amigo quedaron en libertad esperando sin duda la policía la proxima ocasión de expulsarles.

Vergüenzas de la R. F. se llama esta figura.

## SUIZA

El compañero Jaffei arrestado en Suiza á instancias de la policía italiana que lo acusa de complicidad con Brescia ha sido finalmente entregado á Italia á pesar de sus protestas en las que declara su inocencia, y de las protestas colectivas del pueblo.

Desde largo tiempo se estaba tramitando la extradición de este compañero, sin que pudiera probarse su complicidad en el hecho de Brescí, hasta que al fin parece que como en otros casos la extradición de Jaffei Italia se la ha impuesto por la fuerza á Suiza.

En Ginebra se han celebrado numerores reuniones para protestar de la entrega de Jaffei, llegando el pueblo hasta arrancar el escudo de la legación rusa, y solo los esfuerzos de la policía pudieron empedir un asalto al consulado italiano.

Los tribunales italianos podran ahora si quieren condenar á Jaffei, como todo revolucionario que cae bajo su férula, pero conste que los sentimientos populares están á favor de nuestro compañero.

— Sebastian Faure ha dado en Ginebra tres conferencias en dias consecutivas, cosechando nuestras. ideas gran cantidad de simpatías.

Conocida universalmente la fama que como orador elocuente y profundo tiene Faure, millares de personas de todas la categoria sociales concurrieron á oir la exposición de las ideas libertarias.

A la tercera de dichas conferencias algunos ciudadanos suizos de representación, solicitaron del Gobierno el gran salón llamado *Batiment electoral*, donde el pueblo se reune para discutir sus asuntos, poniéndolo á disposición de Faure. Más de 4000 personas se reunieron en él para escuchar la palabra de nuestro compañero, manifestando con sus aplausos y aprobaciones las simpatías que sentian por nuestras ideas. Faure estuvo brillante como pocas veces. La exposición de la idea anarquista hecha sobre bases científicas y filósoficas, ganó pronto todas las conciencias. Entre la concurrencia se notaban además de gran número de obreros, pastores metodistas, profesores de la Universidad, numerosos estudiantes de uno y otro sexo, tres comisarios de policía venidos expresamente de poblaciones lejanas y toda la colonia escolar rusa.

En todas su conferencias tuvo Faure dos ó tres contradictores que le nicieron algunas objeciones, casi todos ellos pastores de la iglesia metodista á los cuales replicó Faure con argumentos concluyentes que arrancaron al público entusiastas manifestaciones.

El tema *La negación de Dios* fué la base de las conferencias de nuestro propandista.

Faure continua á traves de Francia y Suiza esparciendo la semilla de las ideas emancipadoras.

## INGLATERRA

El parlamento acaba de votar la jornada de 8 horas para todos los obreros mineros. He aquí el texto de la ley:

« Ninguna persona en el intérvalo de 24 horas podrá estar empleada más de 8 horas en el interior de las minas. Se comprende la jornada de 8 horas desde el momento que se dispondrá á bajar á la mina hasta el momento de subir.

Es de notar, que si el parlamento inglés ha tomado esta importante decisión que formará precedente en la historia del movimento obrero inglés, ha sido forzado por la gran federación de los mineros ingleses que suma cerca de 400,000 asociados.

Esta votación viene á reforzar nuestra teoría de que los parlamentos y los poderes públicos cualesquiera que ellos sean no conceden otros derechos á la clase obrera que los que ella ha demostrado que es capaz de conquistar, como en el caso de los mineros ingleses. Esto viene á demostrar que importa poco la forma de gobierno vigente en un país y la clase de representantes que el pueblo tenga, si los trabajadores no demuestran por su propia fuerza que son capaces de conquistar sus derechos y libertades.

# Avisos y Reuniones

Hoy sábado, á las 8 de la noche se celebra la reunión de delegados de sociedades obreras en la calle Méjico 2070 para formular la órden del día que debe discutirse en el próximo Congreso obrero.

—

## Sociedad de Panaderos

Mañana domingo á las 8 de la noche, en la Sociedad de Panaderos, Caridad 160, se celebrará una reunión de delegados para activar los trabajos para el 1° de Mayo. Todos los grupos pueden mandar sus delegados.

## A los Yeseros socios y no socios

Compañeros: la Comisión de la Sociedad de «Yeseros Unidos», os invita á la reunión general que tendrá lugar el dia 14 de Abril en el salón Rodriguez Peña 344, á las 2 p. m.

Se recomienda la más puntual asistencia por tenerse que discutir los Estatutos que regirán en nuestro centro.

Esperando atenderéis esta invitación, os saluda *La Comisión*

## SOCIEDAD DE OBREROS CURTIDORES

Con motivo de celebrar su 5° aniversario, esta sociedad celebrará una velada familiar en el salón Vouwarts, Rincón 1141, el día 11 de Mayo, bajo el siguiente programa:

1° —Futuras Propagandistas.
2° —Conferencia por la compañera Lidia Irigoiti.
3° —Drama «Rojo y Negro» episodio de la Comune de Paris.
4° —Himno Revolucionario por la Orquesta
5° —Comedia «La Huérfana Proletaria».
6° —Baile Familiar.

**Precio de entrada 1 mjn.**

Se consiguen invitaciones en la calle Chiclana 363 y en las Sociedades de resistencia.

## SOCIEDAD COSMOPOLITA de obreros albañiles

Esta Sociedad, celebrará asamblea general de socios el domingo 14 del corriente, á las 2 p. m. en nuestro local de la calle Tucumán 3211, con la siguiente orden del día á tratarse.

1° —Adhesión al Congreso Obrero Gremial.
2° — Id al meeting Obrero 1° de Mayo.
3° —Elecciones generales de la nueva Comisión Administrativa.

—

Mañana domingo, el compañero Locascio dará una conferencia sobre el tema *Patriotismo y Gobierno*, en el local del grupo *Caballeros del Ideal*, Salguero 261, á las 8 p. m.

—

El Grupo libertario de Corrales, pide á todas las personas, grupos ó centros que tengan listas de suscripciones á favor de este Grupo, las remitan á la brevedad posible en blanco ó con su importe á la calle Salcedo 812.—*A. Navarro.*

—

Se invita á todas las compañeras que quieran formar un grupo libertario de mujeres á la reunión que se celebrará el próximo juéves, 18 del corriente á las 8 de la noche, en casa de la compañera Eduarda Reyes, Juncal, 1116.

—

El «Centro de Estudios Sociales», de Bahía Blanca nos ha ha remitido el programa de propaganda con que celebrará el 1° de Mayo, que no podemos publicar en este número.

—

De Isla Santiago nos comunican la constitución de un nuevo grupo de propaganda libertaria denominado *Revolucionarios del Siglo XX*. Estos compañeros se proponen esparcir la propaganda en la medida de sus fuerzas por medio de la palabra y la prensa.

Pueden mandarse impresos, á Jesús Veiga, Río Santiago.

—

*Bahía Blanca, 3 de Abril de 1901.*

Compañeros de LA PROTESTA HUMANA:

Os comunicamos que desde el 15 p. p., hemos constituido en esta localidad un «Centro de Estudios Sociales» con el objeto de activar la propaganda y ayudar al desarrollo intelectual del proletariado.

Por lo tanto rogamos á las agrupaciones y periódicos socialistas-anárquicos nos envíen algunos números y folletos, para aumentar nuestra pequeña biblioteca.

El Secretario,
*Remigio Galiani.*

Dirigir la correspondencia á calle Fitz Roy núm. 218.

# *Suscripción voluntaria*

**á favor de La Protesta Humana**

*Capital*—*Lista núm. 118*—Pastor 1,00—Manuel Valls 1,00—J. Lluviá 1,00—Un clerical 0.10—Un cura retirado del oficio 0,20—Un privilegiado de las instituciones actuales 0.20—Venga el batuque!... 0,15—Un desesperado de ver injusticias 0.10—Un amigo de Juan Grave 0.30—Un bandolero de España 0,05—L. Cap 0,20—Luis Luraghi 1,00—Manuel Fernandez 0,40—P. Ruscada 0,50—Carlos Morchessi 0,50—Pages 0,10—R. Petit 0,10—Vicente Pueyo 2,00—Total ps. 8,90.

*Suscripciones fijas*—José Rosso 1.00—M. P Romero 1,00—Benito M. 1 00—Lonzao 1,00—José Urroz 2,00—Roverano Aurelio 1,00—J. Barba 1,00—F. Goya 1.00—Paquetes 2.00—Venta 5,90 - Sociedad yeseros ,80—Total 22 70.

*De San Cristobal*—J. Lioneto 1.00.

*De Zárate—Lista núm. 1*—Giordano Bruno 0,20—Ni Dios, ni Patria, ni Patron 0,20—Paisano de Bresci 0,10—Un violinista 0.10 —Un vigilante 0,20—Mueran los opresores 0,10—Un hombre de bien 0,10—La religión pide plata y yo no le doy ni fosforos 0,10—Y la anarquia no me cobre nada para casarme 0.10—En Zárate somos todos mangia pucheros 0,10—Debemos de ser iguales en el mundo 0 10 Patron me dejo con diez centavos 0,10—Un pintor 0 20—Un peon papelero 0 10—Uno 0,20—La razon del pobre es una campana de madera 0,25 — Un paso y nada más para el 1° de Mayo 0,10—Y otras los gritos y los ayes de la burguesia 0,10—Total ps. mjn. 2 45.

*Lista núm. 2*—Un espulso dalle sorelle latine 0,50—Abajo los curas 0,50—Juan Touran 0,30—Nada 0,50—Santiago Novus 0,50—Total 2,30.

—Otra lista que se ha extraviado en esta redacción 2,50.

*De Cañada de Gomez*—H. Sforzini 1,50.

*De Montevideo*—«Circulo Vida Nueva»: Domec centesimos 8—Rebello 2—Marino Ideal 4—Lorenzo Gianre 4—Manuel Semino 8—Huertas 2—Roca 2—Uno que odia el matrimonia 2—Marino Ideal 4 - A. L. 2—José Ferrara 2 -Bernardo Casas 4—N. Saitone 4—Cualquiera 2—J. A. 4—Revello 2—Marino Ideal 2—Lorenzo Gianre 4—Norberto el loco 4—Enrique Moroni 4—N. Saitone 4—S. Arigon 4—Juan Oldani 4—Un guarda 4—Oldani Juan 2—Lorenzo Gianre 2—Huertas 2—Roca 2—Uno que odia el matrimonio 2—Domeq 4—Abajo las instituciones 2—Fazzonio 4 —Norberto 2—Huertas 4—Un explotado 2—Total 1,18 oro equivalente á papel 2.80.

*De Isla Santiago*—«Grupo Revolucionarios del Siglo XX»—Un rebelde 0,50—Sempre avanti 0,30—Bertrana criminal nato 0.20—Guerra á los engalonados 0,25—Un revolucionario 0,30—Guerra á los cuervos 0,20—Que son los Isote y Ciria 0,10—Más escuelas y menos atorrantes de estado 0,15—Total ps. 2.

*De San Martin*—«Grupo Vencedores del Siglo XX»—F. Arbusa 0,40—Un colchonero 0,30—A. Troiiño 0,50—Un colchonero 0,20—José Ferrer 1,00—Por la Libertad 0,20 - Estivador 0 20—Luis 0,10—Un sastre 0.50—Pedro Drarco 0,50—Un progresista 0,50—Total 4,50.

*De Chivilcoy—Centro Union Obrera*—Muerte á Bigbu 0,10—Alfonso Grondona 0,20—José Hercoles 0,20—Blas Lajo 0,10—Antonio Mirri 0,10—Un Cocinero 0,10—Un ayudante de cocina 0,10—Un fidelero anárchico 0,20—Un esclavo molinero 0,50 Raimundo Sanchez 0,10—Martin Marculeta 0,30, Total $ 2,00

*De Trenque-Lauquen*—J. Lopez 5,00—repartidos 1,50 para *La Protesta Humana*—2,00 para *El Obrero*—1,00 para *La Voz de la mujer*—0,50 para *La Comuna Libre*.

Por conducto de la *Libreria Sociológica*—S. Sonzini 0,50—Serrano 0,50—Corti 0,20 — Giuseppe Ferretti 0,10—H. R. 0,50 — Manuel Padron 0,40—Caffaro 2,00—A favor de los capellanes, cama negra 0,40—Cerri 0,53—Turano 0,10 - Torino 0,10—Morell 0 10—Un explotado que explota 1,00—Corti 0,10 — Patroni 0,30 Rachit 0,10—Un amante de la idea 0,15—M. B. 0.25—Ulivi 0,10 — Un Papa Anarquista 0,50 — Victor Urroz 0,20—Vicente Ricci 0,20—Un yenois 0,50.

Grupo *Los Ambrientos*—Pagliarone 0,20—Gaspar 0,25—Merlino 0,20 — Arcuri 0,10 — Gentile 0,25—Total Ps. 1,00. Mitad por *L'Avvenire*.

Grupo *La Haatorcha* de Almagro — Sancho Panza 0,10—Tres escomulgados 0 20 — Andrés Galeri 0,05—Enrique Viarengo 0,20—N. N. 0,05 Total 0.60.

*De Lobos*—Muerte al capitalista 0,50 — Abajo el capitalista 0,50—Un liberal 0,50—José Tierra 0,20—Muera el clero tirano 0,50—Jesú Nazzareno 0,20—J. V. 1.00.—Total Ps. 3,50—Ps. 2,50 á *La Protesta* y 1,00 all'*Avvenire*.

*De Santa Fé*—Grupo *Despertar*—Pablo C. P. 0,50—Romulo 0,50—Vicente Estachioli 0.50—Albano Domingo 0,40—Libertad en S. Fé con remington al frente Piedra 0,50—Abajo los jesuitas 0,20—Un fundido 0,20—Un progresista 0,50 —Un Calderero 0,50—Un Bolichero 0,50—Palometa al polo norte 0,10—Un anarquista 0,20.—Total P. 4,60.

*De Loberia*—P. Severini 2,00.

*De Rosario de S. Fé*— Centro Libertario de E. Sociales 2,00.

*De Tres Arroyos*—Santiago Spinelli 0,50—R Blanco 0,50—José Albani 0,50 — Carlos Dallaporta 1,00—Un zapatero 0,20 — José Andreani 2,30.—Total Ps. 5,00. — 1,50 para *La Protesta*, 1,50 *Avvenire*, 1,00 *Rebelde* y 1,00 *N. Cwilld*.

Total recibido por conducto de la *Libreria Sociológica* Ps. 22,03.

| | |
|---|---|
| Total recolectado para el presente número | $ 76.18 |
| Sobrante del número anterior | » 38.98 |
| Total | $ 115.16 |

GASTOS:

| | |
|---|---|
| Impresión de 3000 ejemplares del presente número | » 53.00 |
| Expedición | » 14.00 |
| Redacción y administración | » 15.00 |
| Total | $ 82.00 |
| Sobrante para los próximos números | » 33.16 |

**Errata:** En la lista del grupo Fermin Salvochea de San Paulo publicada en nuestra número anterior, resultaban á favor de la Librería Sociológica $ 15,76 lo cual no correspondía al total, pues debia quedar solo 4,76.

# SUSCRICION VOLUNTARIA

**Para el folleto «Ciencia Social»**

*Capital*—Ambrosio Gonzalez 2,00.
*De Coronel Suarez*—C loun 0,55.
*De Santa Fé*—F. Lopez 0,20—E. Muller 0,50 —M. 0 20—A. P. 0,50—Un rebelde 0,20—M. M. 0,30—Juan Abilla 0,20.
*Capital*—Gelós 0,50—Richi 0,20—Cartero 0,10 —Perco 0,20—Giusti 0,15—Lamas 0,20—Rosendo 0,20—Iniora 0,20—Ferrari 0,20—Rosendo 0 20 Marcelino 0,20—Galan 0,20—Bohemio 0,10—Cochero 0,10—Cubano 0,10—Catalan 0,20—Católico 0,10—Rebelde 0,10—Total 3,25.
Varios 0,30—Mella 5,00.
*De Coronel Suarez*—Colom 0,70.
*De Bahía Blanca*—Daltoe 0,20—A. Gonzalez 0,20—Tomás Lorento 0,10—Losano 0,10—Riy 0,10—Argemi 0,10—Ferran 0,10—E. Locatelli 0,10—Vendidos en la conferencia del comp. Basterra 1,20—Total 2,10.
*De Santa Fé*—Centro Obrero Un amante de la verdad 0,40—Un compañero 0,20—E. Vopora 0,20 No se comprende 0,20—Nicolás Benetti 0,20—Juan Bazzi 0,15—Total 1,55.
*Grupo Despertar*—Agustin Gheyi 0,20—Mi suegro 0,20—Pablo C. P. 0 20—Un comerciante 0,50—Rómulo P. 0,40—Abajo las cooperativas 0,40—Pedro C. 0,50—Abasso la policía 0,50—Avanzo de mangar y beber 1,00—E Taboga (de soldad) 1,00—S. F. 0,10—Total 5,00.
*Del Tandil*—Juan Merani 0,20—Suo compagno engenove 0,15—A. P. 0.10—Miguel Ferran 0,50 —Un choricero afortunado 0,10—J. M. 0,20—A. Daglio 0,10—Gimello 0,20—Pedro Bruni 0,20 —Total 1,70.
Total general 24.15.

# "LA COMUNA LIBRE"

**Suscripción voluntaria, para sufragar los gastos que originó dicha publicación.**

*Capital*—Eduardo Reyes 0,50—Elena Vigini 0,50—Ramon Muñoz 0,20—Antonio Rios 0,10—Adolfo Muñoz 0,05—Eduardo Reyes 0,15—Total ps. 1,50.
*De Juarez*—C. Castrillo ps. 2
*De Mont video*—Circulo «Vida Nueva»: Leopoldo Huertas 0,04—Natalio Saitone 0,05—Remero Lapeña 0,02—Libertad 0,04 — Germinal 0 04 - Sanguinetti 0.02—Un lechero 0,02—W. la Revolución Social 0,04—M. Pomenech 0,04—Marino Ideal 0,04—Juan Oldani 0,04—Pepita 0,02—Benito Garcia 0,04—Total 0,46 oro equivalente á 1 00 mjn.
*De Cañada de Gomez*—H. Sforzini 0,50.
*De Trenque Lauquen*—Lopez 0,50.
Bor conducto de la *Libreria Sociológica*—Caffaro 2,00—J, V. 0,20 — Vendidos en la Libreria Ameghino 2 40—Bottazzi 0,25—Moranzoni 0,25 La emancipación de los trabajadores a de se etc. 0,50—Vendidos en la conferencia de Basterra 1,20—la chusma 0,20—A. Fontana 0,50—Una che si convince 0,10—Elisa Maretto 0,10 — Wenceslao Scattolini 1,00—Giusta 0,30—D. E. Flores 0,20
*De la Boca*—Lista que pública *L'Avvenire* 1,00
*De Santa Fé*—Grupo *Despertar*—Un intransigente 2 00—Un barbiere 0,40 — Un fulmine 0,15 Uno sfruttato di 45 anni 0,50 — Un muchacho 0,20—Abbasso la cooperativa 1,00 — Cualquier cosa 0,20.—Total Ps. 4,95—Un fundidor 0,50 .
*De Juarez*—Maria 0,50.
Total recolectado por la *Libreria Sociológica* Ps. 14,60.

| | |
|---|---|
| Total general | $ 20.10 |
| Suma anterior | » 128.83 |
| Total | $ 140.98 |
| Total general de gastos | $ 140.00 |
| Sobrante | » 8.95 |

Recomendamos á los compañeros nos remitan á la mayor brevedad las listas de suscripción á favor de *La Comuna Libre*, aun tengan en su poder para poder cerrar esta suscripción.

# BIBLIOTECA

de «La Protesta Humana»

En esta redacción se hallán en venta los siguientes libros y folletos:

**Sobre Ciencia Social**, por F. B. Basterra ..... $ 0.10
**¿Donde está Dios?** por M. Rey ..... » 0.10
**La Anarquia se impone** ..... » 0.10
**Patria**, por A. Hamor ..... » 0.10
**Nuestras Convicciones**, por Illenatnom ..... » 0.10
**Las Olimpiadas de la Paz y el trabajo de mujeres y niños**, por Anselmo Lorenzo ..... » 0.10
**A los jóvenes**, por P. Kropotkin ..... » 0.10
**La Ley y La Autoridad**, por Kropotkin ..... » 0.10
**Socialismo y Anarquismo**, por J. Grave ..... » 0.10
**Fundamentos Elementales de la Anarquia** ..... » 0.15
**Lombroso y los Anarquistas** por Ricardo Mela, *Refutación á los Anarquistas*, por Lombroso ..... » 0.75
**El segundo Certamen Socialista Internacional** ..... » 3.00
**El Capitalismo**, hermosa alegoría revolucionaria por Ache ..... » 0.20
**El triunfo del Proletariado**, alegoría revolucionaria ..... » 0.25
**Del Amor**, modo de acción y finalidad social por R. Mella ..... » 0.50
**Conferencias populares sobre Sociología**, por A. Pellicer Paraire ... » 0.60
**Electra**, argumento é impresiones generales, por A. Castrovido, editado por *La Protesta* de Valladolid ..... » 0.15

Se remiten por correo.